



Šlechtitelka
ŠLECHTITELSKÁ
STANICE VINAŘSKÁ
VELKÉ PAVLOVICE

MALÝ VINAŘ

Vinná karta

Jazz & Blues Club U Zlaté trumpety

BÍLÁ VÍNA / WHITE WINES 0,75L

Sylvánské zelené, Vinařství Přítluky

380,-Kč

Víno zlatožluté barvy s typickou vůní připomínající čerstvý grapefruit, citrusovou kůru a broskve. V chuti můžeme hledat exotické ovoce. Víno je příjemně harmonické s krásnou a lahodnou kyselinkou. Suché.

Wine of golden color with a typical aroma reminiscent of fresh grapefruit, citrus zest and peaches. The taste can remind exotic fruits. The wine is pleasantly harmonious with a beautiful and delicious acidity. Dry.

Veltlínské zelené pozdní sběr, Šlechtitelka

390,-Kč

Víno zelenkavé barvy se zlatými odlesky. Vůně čerstvého hroznu pikantní svěžesti a minerálního tónu, dává vínu nezaměnitelnost. Svěží, plná chuť s kořením bílého pepře a červeného grepu, podtrhuje šťavnatost a minerální tón tohoto vína. Suché.

The smell of fresh grapes and mineral tones, gives the wine unmistakable. Fresh, full flavor of white pepper and red grapefruit and mineral juiciness, underlines the tone of this wine. Dry.

Hibernal, pozdní sběr, Vinařství Přítluky

430,-Kč

Víno žlutozelené barvy, které upoutá svojí vůní po tropickém ovocí a kvetoucí lípě. V chuti je plné a extraktivní se stopami po černé rybízu a kompotovaném ovoci.

Wine yellow-green color that catches a scent of tropical fruit and flowering linden. The taste is full and extractive with traces of black currant and preserved fruit.

Rulandské šedé kabinetní víno, František Mádl

430,-Kč

Víno má decentní bouquet, je vyrovnané, hladké a má dobrou strukturu. Kyselina je jemná, a proto je víno příjemné navzdory vyššímu extraktu. Převažuje vůně jablka, malin, lískových jader a chlebnatost. Suché.

The wine has a delicate bouquet, it is balanced, smooth and has a good structure. Acid is mild, and therefore the wine is good despite the higher extract. Prevailing aromas of apple, raspberry and hazelnut kernels. Dry.

Pálava, pozdní sběr, Vinařství Přítluky

430,-Kč

Víno zelenožluté barvy, které se vyznačuje jemným tramínovým aroma s nádechem sušených meruněk. Chuti dominují kandované citrusové plody, jež jsou doprovázené pravou vanilkou. Polosladké. *Taste is dominated by candied citrus fruits, which are accompanied by real vanilla. Semisweet.*

RŮŽOVÁ VÍNA / ROSÉ WINES 0,75L

Frankovka rosé, Vinařství Přebuz

370,-Kč

Svěží a harmonické rosé s jiskrnou, jemně lososovou barvou. Ve vůni se objevují tóny jahod, malin a hruškového kompotu. V chuti jsou patrné třešně a jahody. Polosuché.

Lemberger rosé

Fresh and harmonious rosé with sparkle, delicate salmon color. The scent tones of strawberry, raspberry and pear compote. The flavors are evident cherries and strawberries. Semi-dry.

ČERVENÁ VÍNA / RED WINES 0,75L

Cabernet Sauvignon jakostní víno, Šlechtitelka

370,-Kč

Víno tmavě rubínové barvy s typickou odrůdovou vůní připomínající kořeninovou papriku a černý rybíz. Chuť je mohutná, kořenitá s dlouhotrvajícím dojmem. Suché.

Wine dark ruby color with typical varietal aromas reminiscent of pepper spice and cassis. Its flavor is robust, spicy with lingering finish. Dry.

Modrý Portugal pozdní sběr, Šlechtitelka

420,-Kč

Optimálně vyzrálé hrozny z naší 25 let staré vinice a cíleně redukováná sklizeň daly základ vínu s mohutnou barvou. Vůně čerstvých povidel a lesních malin se volně prolíná také do chuti tohoto vína. Příjemně jemná tříslovinka a svěží ovocnost je dále zvýrazněna zráním v dubovém sudu. Suché.

Blauer Portugieser

Perfectly ripened grapes from our 25 year old vineyard and purposefully reduced harvest form the base wine with a massive color. The smell of fresh plum and wild raspberries freely mingle well in the taste of the wine. Pleasantly soft tannins and fresh fruit is further enhanced by aging in oak casks. Dry.

Rulandské modré výběr z hroznů, František Mádl

550,-Kč

Hrozny pocházejí z lokality Popice. Víno zráló 24 měsíců v nerezových nádobách, kde získalo plnost, ale především sametovou jemnost. Barva vína je cihlově červená, spíše tmavší, vůně vína odrůdově charakteristická a velmi výrazná. Nacházíme vůni malinové marmelády, kakaa a karamelu. V chuti je víno středně intenzivní ale velmi příjemné. Suché.

Pinot noir. The wine was aged for 24 months in stainless steel containers, where it gets fullness, but especially velvety softness. The color is brick red, rather darker, smell the wine varietal characteristic and very expressive. We find the scent of raspberry jam, cocoa and caramel. On the palate the wine is medium intense but very pleasant. Dry.

SLOVENSKÁ VÍNA – SLOVAKIA WINES 0,75L

Rizling Vlašský – Vinařství Doľany

420,-Kč

Víno zelenožluté barvy s příjemnou aromatikou rozkvetlé vinice doprovázené šťavnatou kyselinkou.

Welschriesling

Wine with green-yellow color and pleasant aroma of blooming vineyards accompanied by juicy acidity.

Rulandské bílé – Vinařství Doľany

420,-Kč

Bílá odrůda pocházející z Francie. Víno vyrobené z Pinot Blancje kulaté, plné ohnivosti, extraktivní s nasládlou chutí.

Pinot blanc

The main characteristic of wines made from Pinot Blanc is a certain roundness of flavour, verging on apparent sweetness sometimes because the acidity is relatively low.

Frankovka – Vinařství Doľany

420,-Kč

Víno s intenzivní rubínovo-červenou barvou. Aromatika jemně ovocná, která přechází do tónů vanilky a čokolády.

Lemberger

A Wine with an intense ruby-red color. Aroma is gently fruity and turns into tones of vanilla and chocolate.

Cabernet Sauvignon – Vinařství Doľany

420,-Kč

Víno s temně červenou barvou s aromatikou černéhorybízu a čokolády.

Cabernet je typický vyšším obsahem tříslovin

Cabernet Sauvignon

A Wine with a deep red color with aroma of black currant and chocolate.

Cabernet is characteristic for his higher content of tannins.

Ceny jsou uvedeny v CZK. Všechna vína obsahují oxid siřičitý. Price is presented in CZK.

Wines contain sulfites.



BAVTE SE S VÝBĚREM NAŠICH VÍN

Jakostní víno

Na výrobu mohou být použity pouze tuzemské hrozny z vinice pro jakostní víno z jedné vinařské oblasti. Výroba vína musí proběhnout ve vinařské oblasti, v níž byly hrozny sklizeny. Výnos nesmí překročit 14 t/ha a cukernatost hroznů musí dosáhnout min. 15 °NM.

Jakostní víno s přívlastkem

Hrozny na výrobu musí splňovat všechny požadavky na výrobu vína jakostního. Navíc hrozny musí pocházet z jedné vinařské podoblasti a jejich odrůda, původ, cukernatost a hmotnost musí být ověřena SZPI. U vín s přívlastkem se nesmí zvyšovat cukernatost moštu.

Vína s přívlastkem se dělí na jednotlivé druhy:

Kabinetní víno

Jakostní víno s přívlastkem - kabinetní víno je kategorie vín vzniklých z moštů, které dosáhly 19-21 ° NM. Bývají to lehčí, suchá, příjemně pitelná vína.

Pozdní sběr

Jsou to vína, u nichž byla sklizeň hroznů v pozdějším termínu, teprve když cukernatost hroznů dosáhne 21-24 °NM. Bývají to kvalitní, extraktivní, suchá či polosuchá vína.

Výběr z hroznů

Název přívlastkového vína vyrobeného z hroznů, které vyžrály na 24-27 °NM. Bývá to víno plné, extraktivní, s vyšším obsahem alkoholu, někdy s vyšším obsahem zbytkového cukru.